

602152-2026 - Súťaž

Nemecko – Poradenstvo pre výskum a vývoj – 10028448-Strengthening data methodologies and monitoring systems for Gender-inclusive urban mobility in Brazil

OJ S 168/2026 01/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -

Oznámenie o zmene

Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

E-mail: giuliafrancesca.kearney@twobirds.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik pod kontrolou orgánu ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: 10028448-Strengthening data methodologies and monitoring systems for Gender-inclusive urban mobility in Brazil

Opis: Brazil's public transport systems are currently facing a structural crisis, with ridership falling by more than 30% since 2019. This situation disproportionately affects women and people of color, who are the primary users of the system and depend on it for access to basic rights such as health, education, and employment. Insufficient spatial coverage and low service quality reinforce a downward spiral of declining revenue and social exclusion. The "Just Transition in Urban Mobility in Brazil" project, implemented by GIZ in partnership with the Ministry of Cities (MCid), aims to create the conditions to improve the quality of public transport with a focus on the specific needs of women, black and vulnerable people, in addition to including them in various positions in the system, to ensure that such groups participate in decision-making. The project addresses the lack of data-based evidence and gender-sensitive standards in national and local planning. By strengthening the knowledge of relevant stakeholders and anchoring equity criteria in national policies and monitoring systems, the project seeks to catalyze a structural shift towards an inclusive and evidence-based urban mobility governance in Brazil. GIZ intends to contract a service aim to strengthen capacities and develop procedures for data collection, processing and use, research methodologies and monitoring systems in urban mobility planning in Brazil at national and subnational levels, incorporating the needs of women, people of color and vulnerable groups. To achieve this goal, the specific objectives are: - Develop and validate data collection and processing procedures, as well as a research methodology, to systematically integrate the needs of the target group into urban mobility planning. - Design and validate a methodology for integrating multiple data sources to strengthen inclusive urban mobility planning, with a focus on the target group. - Deliver capacity-building activities for partners and strategic actors through training activities, including courses, training and innovative formats. - Provide technical advisory services to pilot cities and support the implementation of project activities within the scope of the contract.

Identifikátor postupu: f93ee359-f530-4d6c-bc3e-ae933858a5b7

Interný identifikátor: 10028448

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73200000 Poradenstvo pre výskum a vývoj

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 73220000 Poradenské služby pre vývoj

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Brazília

Doplňujúce informácie: Please see the tender documents.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXTRY6YTTQX3KFH# Communication / questions can only be submitted using GIZ's eProcurement Tender Platform for the award of contracts.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Účasť v zločineckej organizácii: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Podvod: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Korupcia: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušenie povinností platiť dane: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Platobná neschopnosť: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Aktíva spravované likvidátorom: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Pozastavené podnikateľské činnosti: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Závažné odborné pochybenie: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: In accordance with §§ 123,124 GWB, § 22 LkSG

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: 10028448-Strengthening data methodologies and monitoring systems for Gender-inclusive urban mobility in Brazil

Opis: The consultant's team combines strategic management, technical expertise, and operational support, complemented by flexible expert pools that ensure responsiveness to the project's multi-country and multi-sectoral nature. The contractor is responsible for providing the following work packages, and other activities can be added to the scope. Work package 1: Management and monitoring The contractor's role focuses on management, coordination with key partners, and the overall monitoring of implementation. The activities involve the foundation for governance, follow-up, and continuous oversight, supporting the delivery of the outputs. Work package 2 - Development of data methodologies: Development, review, redesign and development of data collection methods, research, and analyses sensitive to gender, focus on cisgender and transgender women, race, and person with disabilities. The work package focuses on strengthening the basis for local urban mobility planning through the development, testing and validation of data collection and analysis methodologies, monitoring indicators, and guidance for integration with national systems. Work package 3 - Strengthening national monitoring: Focuses on strengthening national monitoring and data system by improving methodologies, indicators, and digital tools, with focus on the integration of gender, race, and georeferenced data. The objective is to develop thematic data analysis and integration proposals of different data sources for planning and national urban mobility monitoring, validated by relevant stakeholders. Work package 4- Support to pilot cities: Focuses on the technical structuring and operationalization of priority measures in up to three pilot cities. The objective is to support cities in developing and applying data-driven tools, scenarios and methodologies to assess the social, economic and environmental impacts of the energy and technological transition in urban transport systems, while strengthening monitoring systems, institutional capacities and the dissemination of good practices at local and national levels.

Interný identifikátor: 10028448

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 73200000 Poradenstvo pre výskum a vývoj

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 73220000 Poradenské služby pre vývoj

Možnosti:

Popis možností: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Brazília

Doplňujúce informácie: Please see the tender documents.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/01/2027

Dátum konca trvania: 30/04/2028

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 2

Ďalšie informácie o obnovení: GIZ may optionally commission contract amendments and/or increases based on the criteria in the tender documents to the successful bidder of this tender. For details, please see the terms of reference.

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy: Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Obmedzenie environmentálnych vplyvov

Opis: Please see tender documents.

Cieľ strategického verejného obstarávania: Splnenie sociálnych cieľov

Opis: Please see tender documents.

Prístup zameraný na znižovanie environmentálnych vplyvov: Adaptácia na zmenu klímy, Zmiernenie zmeny klímy

Podporovaný sociálny cieľ: Etnická rovnosť, Rovnosť žien a mužov

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: EN-A1: Principles for the execution of orders (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): The eligibility criteria are not from the same category as stipulated above, as there is no suitable category. 1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin. 2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG, EU-Russia sanctions 3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: EN-B1: Technical and professional ability (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): 1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 150.000 EUR (net). 2. At least 2 reference projects in the technical field Methods for collecting, processing, and managing gender- and race-disaggregated urban mobility data, 1 reference project in the technical field Monitoring urban mobility at local and national level, 1 reference project in the technical field including gender- and race sensitive aspects in public policies (national or subnational level) and 2 reference

projects in the technical field including gender- and race-sensitive aspects in urban development or mobility projects at subnational level and of all these references at least 3 reference projects in Brazil and of all these references at least 2 reference projects including the developing or implementing of training courses in the last 36 months.

Kritérium: Priemerný ročný obrat

Popis výberového kritéria: EN-C1: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 1.000.000 EUR (net).

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: EN-C2: Economic and financial standing (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 10 persons.

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: angličtina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 22/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTTQX3KFH/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTTQX3KFH>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRY6YTTQX3KFH>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina, angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 29/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 108 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: GIZ asks the applicant or bidder to submit, complete or correct documents, within the framework laid down by law.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: The execution conditions result from the information given in the contract notice and the tender documents.

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern des Bundes

Informácie o lehotách na preskúmanie: According to Article 160, Section 3 of the German Act Against Restraint of Competition (GWB), application for review is not permissible insofar as 1. the applicant has identified the claimed infringement of the procurement rules before submitting the application for review and has not submitted a complaint to the contracting authority within a period of 10 calendar days; the expiry of the period pursuant to Article 134, Section 2 remains unaffected; 2. complaints of infringements of procurement rules that are evident in the tender notice are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for the application or by the deadline for the submission of bids, specified in the tender notice; 3. complaints of infringements of procurement rules that first become evident in the tender documents are not submitted to the contracting authority at the latest by the expiry of the deadline for application or by the deadline for the submission of bids; 4. more than 15 calendar days have expired since receipt of notification from the contracting authority that it is unwilling to redress the complaint. Sentence 1 does not apply in the case of an application to determine the invalidity of the contract in accordance with Article 135, Section 1 (2). Article 134, Section 1, Sentence 2 remains unaffected.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

8. Organizácie**8.1. ORG-0001**

Úradný názov: Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Registračné číslo: 993-80072-52

Poštová adresa: Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5

Mesto: Eschborn

PSC: 65760

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Main-Taunus-Kreis (DE71A)

Krajina: Nemecko

E-mail: giuliafrancesca.kearney@twobirds.com

Telefón: +49 40 460 63 6175

Internetová adresa: <https://www.giz.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammern des Bundes

Registračné číslo: 022894990

Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Mesto: Bonn

PSČ: 53113

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefón: +49 2289499-0

Fax: +49 2289499-163

Internetová adresa: <https://www.bundeskartellamt.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

dc8c1837-febf-4ccb-bed5-32c1b588d44f-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Aktualizované informácie

Opis

:

Providing Template for CV in EU-Format.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: PROCEDURE

Opis zmien: Providing Template for CV in EU-Format.

Súťažné podklady boli zmenené dňa: 31/08/2026

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 85c350b3-59a5-468a-a533-ab9fc4694cda - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 31/08/2026 09:37:23 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: angličtina

Číslo uverejnenia oznámenia: 602152-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 168/2026
Dátum uverejnenia: 01/09/2026